



READ AND KEEP THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS
Under Cabinet Air Circulator Owner's Guide

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES
Guide de l'utilisateur du ventilateur intégral de pièce

LEA Y TENGA EN CUENTA ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES
Guía del propietario del Circulador de Aire para
toda la habitación



www.vornado.com

CL3-0166 Rev-

Instrucciones Importantes

Su Circulador de Aire Vornado tiene una clavija de enchufe polarizada. (Una pata es más ancha que la otra.) Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija tiene la intención de entrar en una toma de corriente polarizada solamente de una manera. Si la clavija no entra totalmente en la toma con corriente, ponga la clavija del otro lado. Si todavía no entra, comuníquese con un electricista calificado. No intente derrotar esta característica de seguridad.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este producto con ningún dispositivo de control de velocidad electrónico.

Desconecte su circulador antes de limpiar.

Limpie su Circulador de Aire Vornado con regularidad.

Consulte las instrucciones de LIMPIEZA que se proporcionan. Nunca limpie el circulador de aire de ninguna otra manera que la que se instruye en este manual.

NO use gasolina, solventes, amoníacos u otros químicos para limpiar.

NO sumerja este producto en agua o permita que gotee agua en la caja del motor.

NO lo use cerca de calderas, chimeneas, hornos u otras fuentes de calor de alta temperatura.

NO coloque este producto demasiado cerca de cortinas porque pueden ser arrastradas hacia la rejilla posterior, cortando el flujo de aire.

NO use este producto al aire libre.

NO use este producto sobre superficies húmedas.

NO use este producto en una tina de baño o regadera.

NO use este producto si tiene un cable o clavija dañados.

NO jale este producto por el cable, o use el cable como asa.

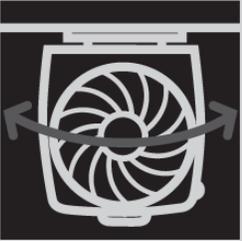
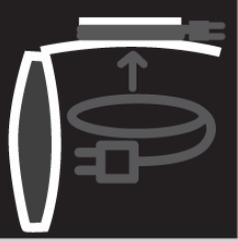
NO intente reparar o reemplazar partes.

Use sentido común cuando use este producto y/o cualquier aparato eléctrico.

Cómo Usarlo

Después de montar su Under Cabinet Air Circulator (Circulador de Aire Bajo el Armario) Vornado® bajo el armario, envuelva el exceso de cable alrededor de la base y asegúrelo con el clip de retención del cable, permitiendo sólo suficiente cable para llegar a la toma de corriente. Simplemente conéctelo y disfrute su efecto refrescante. El Under Cabinet Air Circulator (Circulador de Aire Bajo el Armario) Vornado® presenta la Tecnología de Torbellino característica de Vornado para mover el aire hasta 25 pies. Dirige las de aire hacia usted para crear una agradable brisa, o lejos de usted para crear corrientes de aire arremolinantes, rejuveneciendo su espacio personal. Con el diseño esbelto, plegable, puede ser guardado cuando no se esté usando. 'il n'est pas utilisé.

Características y Beneficios

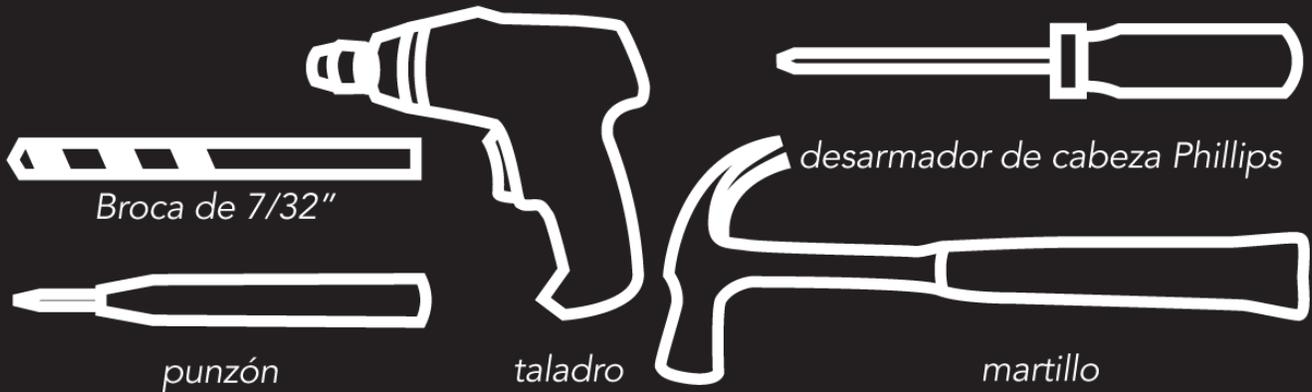
Característica	Beneficio
 <p data-bbox="175 583 375 621">2 Velocidades</p>	<p data-bbox="505 422 1370 506">2 Velocidades: Oprima "I" para baja Velocidad, "II" para Alta Velocidad, y "O" para Apagar.</p>
 <p data-bbox="120 936 428 978">Flujo de Aire Dirigible</p>	<p data-bbox="505 800 964 842">Gira de lado a lado 360 grados.</p>
 <p data-bbox="94 1293 456 1335">Almacenamiento del Cable</p>	<p data-bbox="505 1104 1468 1251">Envuelva el exceso de cable alrededor de la base, dejando solamente suficiente cable para llegar a toma de corriente. Pase el cable con seguridad lejos de las fuentes de calor y humedad usando el clip provisto para asegurarnos un lugar.</p>
 <p data-bbox="94 1650 456 1692">Se Pliega Fuera De la Vista</p>	<p data-bbox="505 1514 1370 1556">Cuando no esté en uso, apáguelo y pliéguelo fuera de la vista.</p>

Donde Usarlo

Cuartos Ideales Cocina, Taller, Cuarto de Manualidades, Bar, Garaje, Lavandería, Oficina

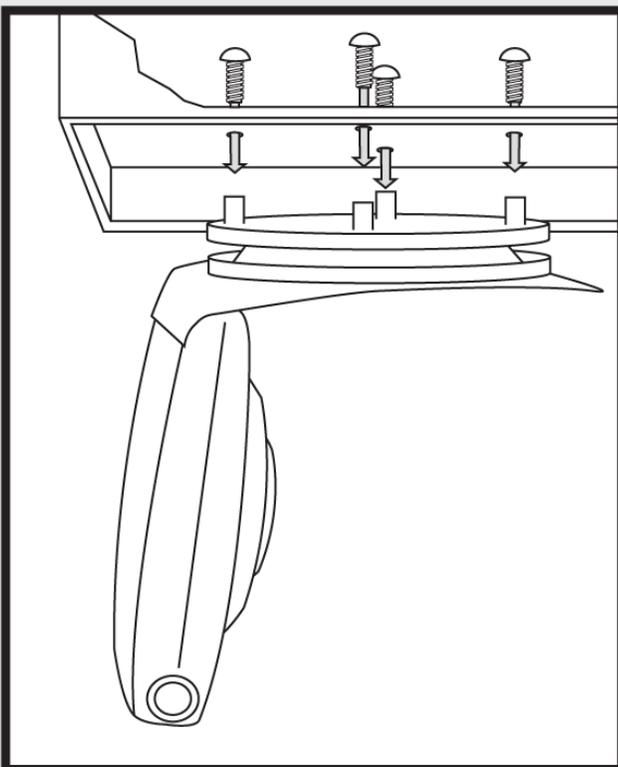
Instrucciones de Instalación

Herramienta Necesaria:



La construcción y grosor de los armarios variará, las direcciones son para la instalación más común.

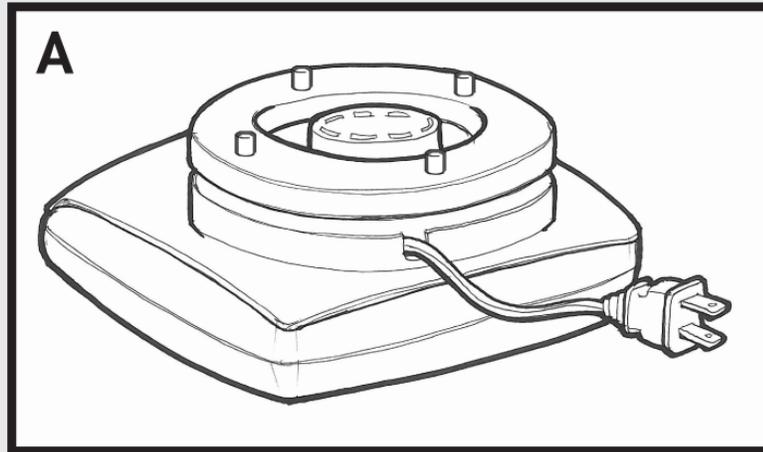
1. Elija una ubicación de montaje apropiada bajo un armario o repisa. Cercana proximidad a una toma de corriente eléctrica (dentro del alcance del cable) y un libramiento de 12" de altura son necesarios. No monte el Under Cabinet Circulator (Circulador bajo el Armario) sobre una estufa u horno. Use la plantilla para asegurarse de que hay un libramiento apropiado alrededor de la unidad para permitir la rotación del circulador. No intente modificar la plantilla. Quite el contenido de la repisa antes de instalar la unidad.



2. Pegue con cinta la plantilla a la parte de abajo del armario. Marque los agujeros punzando a través de la plantilla en los (4) puntos indicados. Quite la plantilla.
3. Con cuidado taladre (4) agujeros de 7/32 de diámetro en las ubicaciones marcadas, asegurándose de taladrar tan derecho como sea posible. Limpie el escombros.
4. Deje caer tornillos a través de los agujeros y alinee el circulador a la parte de abajo del armario. Sin apretar empiece con los (4) tornillos, luego apriete.

Instrucciones de Instalación (continuación)

5. Mientras la sostiene, jale cuidadosamente la unidad para asegurarse de que está sujeta con seguridad.
6. Desenvuelva suficiente cable para llegar a la toma de corriente (A). Pase el cable con seguridad lejos de las fuentes de calor y humedad, usando el clip provisto para asegurarlo en su lugar.



Limpieza y Mantenimiento



El motor está permanentemente lubricado y no requiere ser aceitado.

Como su Circulador de aire eso Mueve una sustancial cantidad de aire, necesitará limpieza regular. Desconecte la unidad antes de cualquier actividad de limpieza.



Para limpiar la tapa del motor y las costillas de entrada: Use una aspiradora doméstica común. No use agua para limpiar estas partes del Circulador de Aire.



Para limpiar la rejilla: Desconecte la unidad. Quite el tornillo y gire la rejilla en el sentido contrario las manecillas del reloj para desbloquear la y luego sáquela. Para reinstalar la rejilla, coloque la rejilla con el logotipo girado lentamente hacia la izquierda y gire en el sentido de las manecillas del reloj. Sacuda o lave con un detergente para platos suave. No ponga la rejilla en la lavadora de platos. El calor excesivo puede deformar el plástico.

Para limpiar el aspa: Pásele un trapo húmedo. Si su Circulador de Aire se usa en un ambiente grasoso, como una cocina, un jabón suave o un limpiador doméstico común pueden ser necesarios. No use solventes.

Para limpiar la base: Pásele un trapo húmedo.



Circulación de Torbellino Característica™



La rejilla característica de Vornado enfoca el aire en un haz apretado viajando hasta 25 pies

El Acelerador de Entrada de Aire inicia la Circulación de Torbellino

Véala en acción en vornado.com/under-cabinet



Innovation

Leaders In Airflow Technology™

Vornado® continues to lead with the most advanced air comfort products available, including: Whole Room Air Circulators, Heaters and Humidifiers. Also, introducing a new line of personal products including the SoleAire™ foot heater and massage and the Flippi™ personal air circulator.

Innovation

Leaders In Airflow Technology™

Vornado®, le chef de file de la technologie de la circulation d'air, continue de paver la voie avec ses produits d'air de confort les plus novateurs qui soient sur le marché, y compris : ventilateurs pour une circulation d'air totale au sein d'une pièce, chaufferettes et humidificateurs. Sans oublier la nouvelle gamme de produits personnels qui comprend la chaufferette et le dispositif de massage de pieds SoleAire™ et le ventilateur personnel Flippi™.

Innovación

Líderes En Airflow Technology™

Vornado® continúa siendo líder con los productos de comodidad de aire más avanzados disponibles, incluyendo: Circuladores de Aire, Calentadores y Humidificadores Para Todo el Cuarto. También, presentando una nueva línea de productos personales incluyendo el calentador y máquina de masaje para pies SoleAire™ y el circulador de aire personal Flippi™.



Find out more at www.vornado.com

Vornado Air LLC Garantía Limitada de 5 Años

Vornado Air LLC ("Vornado") garantiza al comprador o consumidor original que este Vornado® Under Cabinet Air Circulator ("Producto") contra defectos de material o mano de obra durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Si se descubriera cualquiera de estos defectos dentro del período de garantía, Vornado reparará o reemplazará el Producto, a su discreción, sin costo alguno, en tanto el Producto se remita a Vornado con los gastos de envío pagos. Las reparaciones no cubiertas por la garantía o fuera del período de garantía requerirán de un pago cubriendo el costo de materiales, manipuleo y envío.

Esta garantía no se aplica a defectos producidos por el abuso del Producto, por su modificación, alteración, reparación o mantenimiento por personas ajenas a Vornado Air LLC, por mal manejo del mismo, mantenimiento inadecuado, uso comercial o daños producidos durante el envío o atribuibles a fuerza mayor.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE OFRECE BAJO ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA SOLUCIÓN PROPORCIONADA PARA EL CLIENTE. VORNADO NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O INDIRECTO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO. EXCEPTO HASTA EL ALCANCE PROHIBIDO POR LAS LEYES VIGENTES, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE APTITUD O IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO QUEDA LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a cuánto dura una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños imprevistos o consiguientes, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; usted puede también tener otros derechos, los que varían de estado a estado.

Por garantía o servicio de reparaciones, llame al 1-800-234-0604 o mande un correo electrónico a consumerservice@vornado.com para obtener el formulario de Autorización de Retorno ("RA"). Por favor, cuando contacte a Vornado por la garantía, tenga a mano o incluya en el envío los números de modelo y de serie de su Producto, así como su nombre, dirección, ciudad, estado, código postal y número de teléfono. Después de recibir el formulario RA, despache su Producto con gastos de envío pagos e incluya un cheque o giro por \$20.00 para cubrir el envío de regreso, así como una copia de la factura original de compra a:

Vornado Air LLC
Attn: Garantía y reparación
415 East 13th Street
Andover, KS 67002

Para su conveniencia, por favor tenga a mano los números de modelo y de serie cuando contacte Vornado por solicitudes de servicio.

Para asegurar el manejo adecuado, los embalajes deben estar claramente marcados con el número de RA. Los paquetes que no estén marcados claramente con dicho número de RA podrían ser rechazados en la dársena de recepción.

Por favor espere entre 1 y 2 semanas después de la recepción del Producto para dar tiempo a la reparación y devolución del mismo.

Para sus registros: Abroche o adjunte su recibo original de compra a esta 'Guía del Usuario'. Por favor, también escriba aquí abajo el número de serie de su Producto (ubicado en la calcomanía de especificaciones de su producto).

N° de serie _____

Registre su producto en línea en www.vornado.com

©2009 Vornado Air LLC Andover, KS 67002

Patentes pendientes. Especificaciones del producto sujetas a cambio sin previo aviso.

Vornado® y Leaders in Airflow Technology™ son marcas registradas de Vornado Air LLC.

www.vornado.com 1-800-234-0604 consumerservice@vornado.com